



## Fourteenth Sunday in Ordinary Time

July 3, 2016

May I never boast except in the cross  
of our Lord Jesus Christ.

— Galatians 6:14

### TREASURES FROM OUR TRADITION

Some say tomato-and some say tomahto-you know the old song. What do you say when you arrive at church and see a font prepared, a baby in the wings, the paschal candle burning? Well, maybe you will say that "we're having a baptism today," or maybe you say "we are having a christening." The proper term is baptism, since that is the name of the sacrament. But the persistent use of "christening" in our culture, probably from due to the influence of the Episcopal Church, is interesting. Baptism, an ancient word, is from the Greek meaning to dip or to dunk. Christening is an Old English word that describes perfectly well that more than getting splashed with water, the person being baptized is being "Christ-ed." No matter what you call it, there's always water involved, and then an anointing with chris- fragrant olive oil consecrated as a sign of Christ's presence-poured upon the brow as we say, "As Christ was anointed Priest, Prophet, and King, so may you live always as a member of his body, sharing everlasting life." So, in being Christ-ed, you are conformed to his image, your life is expected to be a retelling of his life in miniature and you-even though you may be squirming or sleeping-are commissioned to be a priest, a prophet, a king. This means that you are called to be one who worships, you are called to speak the truth, you are called to shape the world and exercise right judgment. That is the deepest treasure of our tradition, and every time you gather to celebrate a baptism, you renew your vows precisely so that you can be more "Christ-ed." No matter what vocabulary you assign to the liturgy, the key is transformation of the human person in the community of the Body of Christ.

### FREEDOM

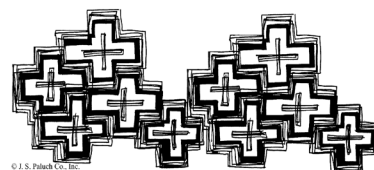
Those who deny freedom to others deserve it not for themselves.

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

En muchos santuarios de latinoamerica y Europa se pueden encontrar diversas ofrendas que han dejado los fieles a traves de los siglos. Entre estas ofrendas es de particular relieve el exvoto. Exvoto (una frase en latin que se traduce "del voto") es el regalo que se le presenta al santo o a la santa en reconocimiento del favor recibido. Esto también se llama "manda". Los exvotos o mandas toman varias formas desde pequeñas medallas en forma de la parte del cuerpo que fue sanado hasta pinturas del milagro concedido. El exvoto mas antiguo en America es de una pintura mandada a hacer por Heman Cortes en honor de Nuestra Señora de Guadalupe de Extremadura (España). Esta imagen reconocia el hecho de ser salvado del piquete de un alacran mientras estaba en Mexico. Lamentablemente esta pintura se extravió en el siglo XIX. En realidad el santo o la santa no necesita el exvoto pero los creyentes sé. Estas mandas nos recuerdan el poder de la intercesión divina en la vida humana. También nos invitan al agradecimiento de los favores que Dios nos hace.

### VIRTUD

Para medir la virtud de un hombre no hay que mirar sus hazaftas, sino su vida cotidiana.



**Mass Schedule For The Week Of**

**July 2-10**

SAT 07/02 4:30 PM Fr. Ray (L)  
 6:00 PM Domingo y Brijida Acuña +  
 SUN 07/03 7:00AM  
 8:00AM Louise Rougeau (L)  
 10:00AM Celia Robles +  
 12:00PM Catalina Berumen +  
 2:00PM  
 6:00PM Animas del Purgatorio  
 MON 07/04 8:30AM  
 TUE 07/05 8:30AM  
 WED 07/06 8:30 AM  
 7:00 PM  
 THU 07/ 07 8:30 AM  
 FRI 07/08 8:30 AM  
 SAT 07/09 4:30 PM  
 6:00 PM Ignacio Carillo +  
 SUN 07/10 7:00AM  
 8:00AM  
 10:00AM Damian Joseph Manrique (L)  
 12:00PM Maria Alcalá  
 2:00PM  
 6:00PM

\*\*\*\*\*

**June 26, 2016**

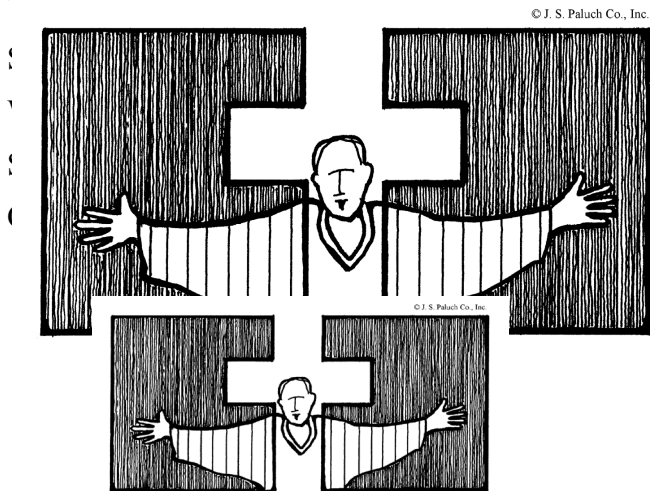
**Plate: \$ 7,416.12**  
**Second Collection: \$ 1,340.00**

\*\*\*\*\*

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

Sunday: Fourteenth Sunday in Ordinary Time

Monday: Independence Day



**Grupo de Oración Galileo:**

Los invita a un retiro de “Nueva Vida”,  
 Día: 9 y 10 de Julio del 2016

Donde: El gimnasio de San Cornelio

Horario: 8:00 p.m.- 6:00 p.m.

Costo: \$20.00 incluye comida

Habra cuidado de niños de 5-12 años

**Para mas información llamar a:**

**Edith Robles: (510) 837-7901**

**Blanca Lara: (510) 220-0701**

**SCHEDULE OF EVENTS FOR THE WEEK**

**July 4-9**

MON 7:00PM Oración por los enfermos (Chapel)  
 TUE 7:00PM Grupo Cursillistas  
 WED 7:00PM Misa en Español/ Mass in Spanish  
 7:00PM Prayer group / Grupo de Oración  
 7:00 PM Marriage Group/ Parejas Caminando Con Cristo  
 THU 6:00PM SPRED Class  
 7:00 PM Confirmation  
 FRI 7:00PM Youth Group / Grupo de Jovenes  
 7:00PM Pláticas Pre- Bautismales/ Bautismal Classes Spanish  
 SAT 10:00AM Bautismos / Baptism in Spanish  
 3-4 PM Confessions/ Confesiones

\*\*\*\*\*

Today's Readings:

First Reading: Rejoice and be glad for I will spread prosperity over Jerusalem like a river, and the wealth of nations like an overflowing torrent (Isaiah 66:10c).

Psalm: Let all the earth cry out to God with joy (Psalm 66).

Second Reading: May I never boast except in the cross of our Lord Jesus Christ (Galatians 6:14-18).

Gospel: Jesus sends his disciples out in pairs to bring his peace and proclaim the kingdom of God (Luke 10:12).

\*\*\*\*\*

Lecturas De Hoy:

Primera lectura: Regocíjense y alégrense porque extenderá la prosperidad sobre Jerusalén como un río (Isaías 66:10a).

Salmo: Las obras del Señor son admirables (Salmo 66).

Segunda lectura: Que nunca me gloríe excepto en la cruz de nuestro Señor Jesucristo (Gálatas 6:14-18).

Evangelio: Jesús envía sus discípulos de dos en dos a llevar su paz a la gente (Lucas 10:17a).